

5x Opening Tool



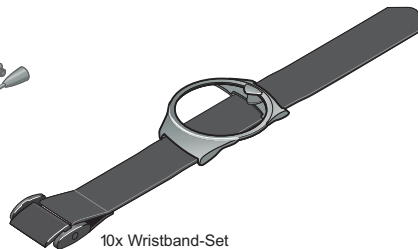
10x Lithium Battery CR2430



10x Necklace-Set



10x Clip-Set



10x Wristband-Set

- Zubehör (DE)
- Accessories (EN)
- Accessoires (FR)
- Toebehoren (NL)
- Accessori (IT)
- Accesorios (ES)
- Tillbehör (SE)

- Reinigung Funk-Handsender & Zubehör (DE)
- Cleaning the transmitter & accessories (EN)
- Nettoyage de l'émetteur radio & accessoires (FR)
- Reiniging handzender & toebehoren (NL)
- Pulizia sensore radio & accessori (IT)
- Limpieza radioemisor & accesorios (ES)
- Rengöring radiolarm knapp & tillbehör (SE)



**Nicht benutzen:** Alkohol, Reinigungsmittel mit Alkohol oder Essig, Essig, Reinigungsmittel für Glas oder Kunststoffe, Desinfektionsmittel außer Incidur®, Brennspritus, Waschbenzin, andere aggressive Mittel, oder Körpercreme, Sonnenmilch, Hand- und Nagelcreme. Nicht waschen.

**Not to be used:** alcohol, alcohol or vinegar-based cleaning agents, vinegar, cleaning agents for glass or plastics, disinfectants (except Incidur®), methylated spirits, benzene, other aggressive agents, body lotion, sun cream, hand and nail cream. Do not wash.

**Ne pas utiliser :** alcool, nettoyant contenant de l'alcool ou du vinaigre, vinaigre, nettoyant pour le verre ou les plastiques, désinfectant à part Incidur®, alcool à brûler, essence rectifiée, autres produits corrosifs, ou lotion pour le corps, crème solaire, crème pour les mains et les ongles. Ne pas laver.

**Niet gebruiken:** alcohol, reinigingsmiddelen met alcohol of azijn, azijn, reinigingsmiddelen voor glas of kunststof, desinfectiemiddelen, behalve Incidur®, brandspiritus, wasbenzine, andere agressieve middelen of bodylotion, zonnenmelk, hand- en nagelcrème. Niet wassen.

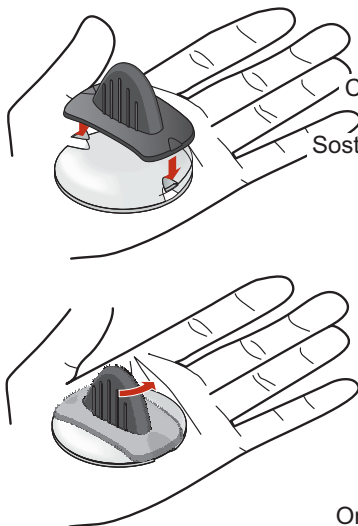
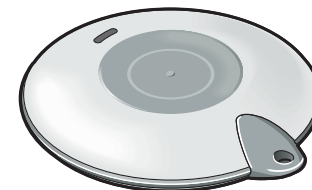
**Non utilizzare:** alcol, detersivi con alcol o aceto, aceto, prodotti detersivi per vetro o plastica, disinfettanti escluso l'Incidur®, alcol denaturato, benzina per smacchiare, altre sostanze aggressive, o crema per il corpo, per mani e unghie. Non lavare.

**No utilizar:** alcohol, productos de limpieza que contengan alcohol o vinagre, vinagre, productos de limpieza para cristal o plásticos, desinfectantes (salvo Incidur®), alcohol de quemar, gasolina de lavado y otros productos corrosivos, crema corporal, crema solar, crema de manos y uñas. No lavar.

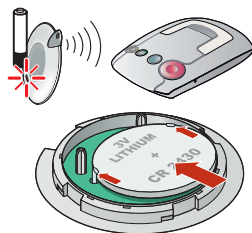
**Får ej användas:** alkohol eller vinäger baserade rengörings produkter, vinäger, rengörings produkter för glas eller plast, desinfektions medel (förutom Incidur®), metyl baserade vätskor, bensin, andra aggressiva vätskor som hudkräm, solkräm eller hand och nagel produkter. Inte tvätta.

## Tx Transmitter Next Generation (NG)

- Bedienungsanleitung Funk-Handsender Tx NG (DE)
- Operating instructions for the Tx Transmitter NG (EN)
- Notice d'utilisation pour l'Émetteur radio Tx NG (FR)
- Gebruiksaanwijzing Tx handzender NG (NL)
- Istruzioni d'uso Sensore radio Tx NG (IT)
- Instrucciones de uso del Radioemisor Tx NG (ES)
- Användar instruktioner för Tx radiolarm knapp NG (SE)



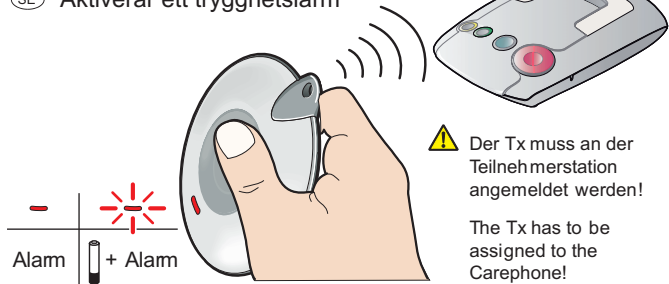
- Batteriewechsel (DE)
- Battery change (EN)
- Changement de la pile (FR)
- Batterij vervangen (NL)
- Sostituzione della batteria (IT)
- Cambio de la pila (ES)
- Batteri byte (SE)



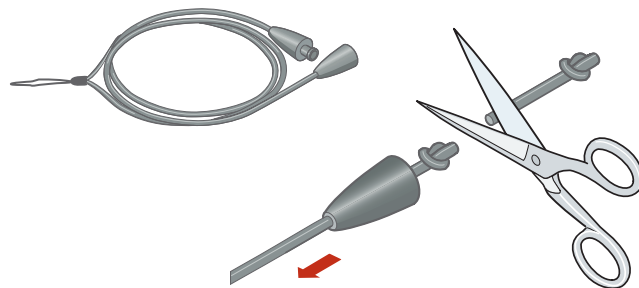
Nur durch Fachpersonal!  
Only by authorized personnel!

TeleAlarm SA  
Rue du Pont 23  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Switzerland  
Phone: +41 (0)32 911 11 13  
info@telealarm.com

- Ⓓ Notruf auslösen
- Ⓔ Trigger an emergency call
- Ⓕ Déclencher un appel d'urgence
- Ⓖ Noodroop activieren
- Ⓘ Attivazione di una chiamata d'emergenza
- Ⓔ Activar llamada de emergencia
- Ⓔ Aktivera ett trygghetslarm



- Ⓓ Kordel kürzen
- Ⓔ Shortening the cord
- Ⓕ Raccourcir la cordelette
- Ⓖ Halsband inkorten
- Ⓘ Riduzione della lunghezza del nastro
- Ⓔ Acortar el cordón
- Ⓔ Förkorta halsbandet



- Ⓓ Sicherheitshinweise
- Ⓔ Safety notes
- Ⓕ Consignes de sécurité
- Ⓖ Veiligheidsinstructies
- Ⓘ Istruzioni di sicurezza
- Ⓔ Indicaciones de seguridad
- Ⓔ Säkerhetsnoteringar





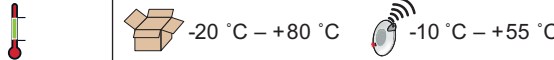

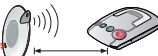
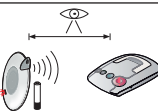

**Reparaturen nur durch autorisierte Servicestellen**

**Repairs only by authorized service stations**

- Ⓓ Tragearten wechseln
- Ⓔ Changing the wearing method
- Ⓕ Changer la façon de porter
- Ⓖ Draagwijze veranderen
- Ⓘ Variazione del modo di applicazione
- Ⓔ Cambiar el modo de llevarlo
- Ⓔ Ändra användnings sätt



- Ⓓ Technische Daten
- Ⓔ Technical data
- Ⓕ Caractéristiques techniques
- Ⓖ Technische gegevens
- Ⓘ Caratteristiche tecniche
- Ⓔ Datos técnicos
- Ⓔ Teknisk data

	Ø 41 mm x 11.5 mm 15 g with clip
	1x CR2430 3V
	-20 °C – +80 °C    -10 °C – +55 °C
	Tx NG (Tx B 869) Tx NG (Tx B 869R)  for use with Carephones 10, 12 & 62  Radiated power: typ. 320 µW
	Maximum outdoor range in free field: 300 m
	Automatic radio link and battery monitoring depending on type: every 20 to 31 hours
	IP 67 Environment class II